



INFORMATIONSBLATT GEMEINDE BARBIAN

27.09.2024

Infos können bis Mittwochmittag (12.00 Uhr) mitgeteilt werden: infoblatt@barbian.eu
Dorf 10 – 39040 Barbian Tel. 0471/654164 www.barbian.eu infoblatt@barbian.eu



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Auszug der Beschlüsse des Gemeindefachausschusses:

- **Öffentliche Vergabe: Errichtung eines Buswendeplatzes beim Dorfeingang von Barbian - Beauftragung der Firma Temco GmbH für die technische und rechtliche unterstützende Tätigkeit im Vergabewesen für die Arbeiten:** Die Firma Temco GmbH, mit Sitz in Bozen, wird mit der technisch und rechtlich unterstützenden Tätigkeit im Vergabewesen für die Arbeiten des Projektes Errichtung eines Buswendeplatzes beim Dorfeingang in Barbian, zum Preis von € 2.500,00 + 22 % MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 11.09.2024, beauftragt.
- **Öffentliche Vergabe: Finanzierung durch die Europäische Union - Next Generation EU - PNRR - M4-C1-1.1 Errichtung eines Kindergartens, einer Kindertagesstätte und eines Spielplatzes in Barbian - Einrichtung des Kindergartens, der Kindertagesstätte und des Spielplatzes - Genehmigung der Ausschreibungsunterlagen für die Lieferung der Maßmöbel:** Die Ausschreibungsunterlagen für die Lieferung der Maßmöbel betreffend die Einrichtung des Kindergartens, der Kindertagesstätte und des Spielplatzes in der Gemeinde Barbian mit einer Gesamtkostenschätzung von € 263.161,92 + 22 % MwSt. werden genehmigt.
- **Öffentliche Vergabe: Sanierung und Ausbau der Straße "Kopp in Bach" in Barbian - 1. Baulos - Beauftragung von Ing. Hannes Stuffer für die Unterstützung des EPV in der Planungs- und Ausführungsphase:** Ing. Hannes Stuffer aus Bozen wird für die technische Unterstützung des EPV in der Planungs- und Ausführungsphase des Projektes Sanierung und Ausbau der Straße "Kopp in Bach" in Barbian - 1. Baulos zum Preis von € 4.842,48 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 09.09.2024, beauftragt.
- **Öffentliche Vergabe: Erstellung eines Betriebs- und Wartungsplanes für das Trinkwasserleitungsnetz und Anpassung der Verlängerungsformulare für verschiedene Wasserkonzessionen - Liquidierung der Rechnung an Dr. Ing. Hannes Weiss vom Ingenieurbüro Büro Weiss:** Die Rechnung Nr. 53/2024 vom 11.09.2024 des Dr. Ing. Hannes Weiss vom Ingenieurbüro Büro Weiss aus Bozen für die Erstellung eines Betriebs- und Wartungsplanes für das Trinkwasserleitungsnetz und die Anpassung der Verlängerungsformulare für verschiedene Wasserkonzessionen, in Höhe von € 46.455,00 + 4 % Vorsorgebeitrag + 22 % MwSt., wird genehmigt und liquidiert.

Die nächste **Sitzung der Gemeindekommission für Raum und Landschaft (Baukommission)** findet am **Dienstag, den 22.10.2024** statt. Die **Projekte können bis Freitag, den 04.10.2024** an die Gemeinde Barbian übermittelt werden.

Die Sperrmüllsammlung in Barbian findet am Freitag, 11.10.2024 von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.30 Uhr und am Samstag, 12.10.2024 von 08.00 bis 11.30 Uhr statt.

Die Sperrmüllsammlung in Barbian findet beim Recyclinghof – Feuerwehrhalle statt.

Die Sperrmüllsammlung in Kollmann findet am Freitag, 25.10.2024 von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.30 Uhr und am Samstag, 26.10.2024 von 08.00 bis 11.30 Uhr statt.

Die Bevölkerung ist aufgerufen, möglichst am Freitag den Sperrmüll abzugeben, da am Samstag die Kapazität und die Zeit nicht ausreichend sind. Gesammelt werden nur jene Abfälle aus Haushalten, welche zu groß für Müllkübel bzw. Müllsack sind. Für Holzabfälle steht ein eigener Container zur Verfügung. Elektrogeräte aus privaten Haushalten werden angenommen.

Abgabe gegen Gebühr: Matratzen € 2,60, Autoreifen (PKW) € 2,60 - (LKW) € 5,20, Kühlschränke € 15,00, Fernseher € 10,00 und Bildschirme € 10,00. (Private Personen können Kühlschränke, Fernseher und Bildschirme das ganze Jahr im Abfallwirtschaftszentrum in Natz/Schabs, Ladestatt 5, kostenlos abgeben).

Nicht angenommen werden: Kleidung, Schuhe, nasse Gegenstände und normaler Restmüll, Gegenstände aus Porzellan und Ton (Waschbecken, usw.) Bauschutt, Nylon.

Restmüll wird bei der Sperrmüllsammlung nicht gesammelt und muss zu Hause im Restmüllkübel entsorgt werden.

Mitteilung der Firma Infranet an die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Barbian:

Wir möchten Sie davon in Kenntnis setzen, dass die Firma Tirolcom beauftragt wurde, das Glasfasernetz der Gemeinde Barbian zu überprüfen und sich deshalb Zugang zu Ihren Räumlichkeiten verschaffen muss, um die Zertifizierung der Verbindung zu überprüfen.

Diese Tätigkeit ist notwendig, um die internen Datenbanken bestmöglich zu aktualisieren, damit die Bereitstellung des Breitbanddienstes durch die Anbieter, mit denen Sie einen regulären Vertrag abschließen, ermöglicht und gewährleistet werden kann.

Durch den Eingriff der Mitarbeiter von Tirolcom kann es zu kurzen Unterbrechungen der Leitung kommen, die nicht länger als ein paar Minuten dauern, um die notwendigen Tests durchzuführen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Mirco Ottelli +39 3486987093 der Firma Tirolcom.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Zivilschutz-Probealarm am Freitag, 11. Oktober 2024

Kurz nach 10.00 Uhr wird landesweit eine Minute lang der einheitliche Zivilschutzalarm mit einem auf- und abschwellenden Heulton der Sirenen zu hören sein. Gleichzeitig wird eine Benachrichtigung im Radio und Fernsehen über das Bevölkerungsinformationssystem BIS ausgestrahlt. Auch über die App Gem2Go Südtirol wird auf den Zivilschutz-Probealarm mittels einer Push-Nachricht hingewiesen.

Nähere Informationen finden sich auf der Internetseite der Agentur für Bevölkerungsschutz.

Weitere Informationen, Aktuelles und Beschlüsse können unter www.barbian.eu eingesehen werden.

GESUNDHEITSDIENSTE

28.09.2024 – 04.10.2024	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Stadtapotheke Klausen – 0472/846096
05.10.2024 – 11.10.2024	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Apotheke Barbian – Dr. Fink – 0471/653114

Senioren über 70: Die nächste **Fußhygiene in Barbian** findet am **Mittwoch, 02. Oktober 2024** im Mehrzweckgebäude im 1. Stock statt. Anmeldung von 8.00 - 12.00 Uhr Tel. 0472/847202 im Sozialsprengel Klausen.

Dr. Margit Schmitz ist vom **27. September 2024** bis zum **04. Oktober 2024** abwesend. Vertretung Dr. Susanna Stuflesser 0472/847874

MITTEILUNG DER VEREINE UND VERBÄNDE

Wanderbus (Linie 348) täglich vom 18. Mai bis 03. November 2024 - Wanderbus von Barbian – Lengstein

Abfahrt von Barbian: 09:15 Abfahrt Barbian nach Lengstein - 16:15 Abfahrt Barbian nach Lengstein

Abfahrt von Lengstein: 09:35 Abfahrt Lengstein nach Barbian- 16:35 Abfahrt Lengstein nach Barbian

Anmeldung: notwendig innerhalb des Vortages: Taxi Torggler +39 339 505 0747

Ab Lengstein gibt es die Linie 165 bis nach Klobenstein, ab Klobenstein die Linie 166 bis Pernern/Bergbahn Rittner Horn.

Der **Bauernbund Ortsgruppe Barbian** gibt bekannt, dass am **Freitag, 27. September ab 19:30 Uhr** in ganz Europa Mahnfeuer gegen den Wolf entzündet werden. Ziel ist es, den politischen Entscheidungsträgern eine Botschaft zu schicken.

Die Ortsgruppe Barbian beteiligt sich auch daran und entzündet beim Feltuner Wetterkreuz ein Feuer. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

KULINARISCHE WOCHE vom 23/09 – 29/09/2024 - 4 Gastbetriebe verwöhnen eine Woche lang mit verschiedenen Birmehl-Spezialitäten: Gasthaus Huber in Pardell, Gosser Bar in Verdings, Gasthaus Monika in Verdings, Gasthaus St. Valentin in Verdings;

BIRMEHLSUNNTIG am 29/09/2024 - Der **Birmehlsunntig** ist der krönende Abschluss des Birmehlherbst. Hier werden auf 12 Stationen regionale Spezialitäten zum Birmehl angeboten.

Ein Erlebnis für die ganze Familie!

Kartenspielen in Kollmann im Gegenschreiberhaus, am **Mittwoch, 02. Oktober 2024 um 14.00 Uhr**. Auf einem gemütlichen Nachmittag freut sich der Seniorentreff Kollmann!

Liebe Senioren, wir vom **KVW** laden euch ganz herzlich am **Donnerstag, den 3. Oktober** zum Kartenspiel und anderen Spielen um 14:30 Uhr ins Vereinshaus ein.

Einladung: Am **Samstag, 5. Oktober** laden die **Öffentliche Bibliothek** und der **Bildungsausschuss von Barbian** alle Interessierten zu einer **gemütlichen Wanderung** auf dem **Keschtnweg** ein. Wir starten um **13 Uhr** vom **Barbianer Dorfplatz** und fahren mit dem Bus nach Rotwand. Von dort wandern wir zum Verenakirchlein hinauf und am Penzlhof vorbei weiter nach Antlas. **Wanderführerin Rosmarie Gafriller** wird uns Wissenswertes zu Kastanie und Sehenswertem aus ihrem Keschtnweg-Buch erzählen. Beim Zuner laden wir die Teilnehmer zu gebratenen Kastanien ein. Außerdem wird auch ein Exemplar des Keschtnweg-Buches verlost. Danach spazieren wir noch nach Lengstein hinauf und kehren mit dem Wanderbus um 16.35 Uhr wieder nach Barbian zurück. Reine Gehzeit: gut 2 Std. und 300 Höhenmeter. Anmeldung bei Annelies (348-9360260) oder Rosmarie (349-4920258).

PS: Bei schlechter Witterung findet die Wanderung nicht statt.

Auf gehts noch Kollmann!

Am Samstag, dem 05. Oktober – Rosarimarkt. Ab 8:00 Uhr buntes Markttreiben am Dorfplatz mit allerlei Köstlichkeiten und Unterhaltung. Für Musik sorgen die Pfonnenflicker und zusätzlich ab 11:30 Uhr auf dem Tennisplatz die Völser Musikanten.

Am Sonntag, dem 6. Oktober - 98. Kollmanner Kirchtag - um 10:00 Uhr Heilige Messe, gestaltet von den Kirchenchören Kollmann und Barbian. Anschließend Festeinzug mit der Musikkapelle Osttirol zum Festplatz mit Frühschoppen ab 11:00 Uhr. Um 13:30 Uhr Konzert der Musikkapelle Lengstein. Ab 16:30 Uhr Kirchtagstanz mit den soliden Oberkrainern. Wir freuen uns auf Euer Kommen - **die Vereine von Kollmann**

Der **ASV Kollmann** beginnt wieder mit dem **Training mit Stefan Nössing** für 12 Einheiten. Beginn der 1. Einheit ist am **Donnerstag, 10. Oktober** von 18.30 bis 19.30 Uhr. Das Training ist gedacht für Frauen und Männer. Es beinhaltet alle Krafformen die zu einer besseren Stabilität, Beweglichkeit, Figur und Gesamtfitness führen. Einflüsse von Aerobic, Yoga und Gymnastiktraining für die effizienteste Art und Weise den Körper und Geist optimal zu stärken. Im Gruppentraining wird das Programm wöchentlich gesteigert und angepasst. Anmeldung bei Roman Rabensteiner (340/8263152)

Aufruf für Bilder: "Mein Lieblingsplatz in Barbian" Liebe Barbianerinnen und Barbianer, für unseren kommenden Veranstaltungskalender suchen wir wunderschöne Landschaftsbilder von euren Lieblingsplätzen in unserer Gemeinde Barbian. Ob versteckte Ecken, atemberaubende Aussichten oder besondere Naturerlebnisse – wir möchten eure ganz persönlichen Lieblingsplätze kennenlernen!

Wie ihr mitmachen könnt:

- Schickt uns eure Fotos bis zum 25. Oktober 2024 per E-Mail an d-ani-9@hotmail.de.
- Gebt eurem Bild einen Titel und schreibt ein paar Zeilen dazu, warum dieser Ort euer Lieblingsplatz ist.
- Mit der Einsendung erklärt ihr euch damit einverstanden, dass euer Foto im Veranstaltungskalender abgedruckt werden.

Die schönsten Aufnahmen werden im Kalender veröffentlicht und ihr habt die Chance, euren Lieblingsplatz mit der ganzen Gemeinde zu teilen! **Als kleine Belohnung erhalten, die Personen, von denen die Bilder veröffentlicht werden, einen Eisbecher beim Rösslwirt.**

Wir freuen uns auf eure Einsendungen! Bildungsausschuss Barbian

Fußball Saison 2024/25 SG Barbian – Villanders

Kategorie	Tag	Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Auswärtsmannschaft	Spielort
2. Amateurliga	Samstag	28.09.2024	15.30 Uhr	ASV GOSENSASS	SG BARBIAN/VILLANDERS	Gossensass
Kleinfeld	Freitag	27.09.2024	20.00 Uhr	RINA/WELSCELLEN	SG BARBIAN/VILLANDERS	Welschellen
Kleinfeld Damen	Freitag	27.09.2024	20.30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	VENOSTA FROGS GIRLS	Barbian

B-Jugend	Sonntag	29.09.2024	11.00 Uhr	ASV MILLAND	SG BARBIAN/VILLANDERS	Milland
U 13	Freitag	27.09.2024	18.30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	SG VAHRN/NEUSTIFT	Barbian
U 12 Girls – Turnier	Sonntag	29.09.2024	09.00 Uhr	RED LIONS LATSCH GIRLS	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	Latsch
U 12 Girls – Turnier	Sonntag	29.09.2024	10.00 Uhr	PUSTERTAL GIRLS	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	Latsch
U 12 Girls – Turnier	Sonntag	29.09.2024	11.00 Uhr	SSV BRIXEN GIRLS	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	Latsch
U 11	Samstag	28.09.2024	13.00 Uhr	ASV FELDTHURNS	SG BARBIAN/VILLANDERS	Feldthurns
U 10	Samstag	28.09.2024	11.00 Uhr	ASV FELDTHURNS	SG BARBIAN/VILLANDERS	Feldthurns
U 10	Mittwoch	02.10.2024	18.00 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	SSV LEIFERS	Villanders
U 9	Samstag	28.09.2024	09.30 Uhr	ASV FELDTHURNS	SG BARBIAN/VILLANDERS	Feldthurns
U 8	Samstag	28.09.2024	14.00 Uhr	ASV LAJEN I	SG BARBIAN/VILLANDERS	Lajen

SONSTIGE NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Hotel Haus an der Luck sucht für kommende Wintersaison (26.12. bis Mitte März) eine **Frühstücksbedien**ung. Gerne Wochenendtag frei! Tel.: 0471/650030

Suche eine Wohnung zu mieten. Raum Barbian, Waidbruck, Klausen. 3803478586, Svitlana

Samstag, 28. September: Forschertag 2024 rund um Sam, im Revier Bergwerk Villanders

- **Start:** 10:00 Uhr von der Gasserhütte
- **Ankunft:** Rinderplatzhütte ca. 15:00–16:00 Uhr
- **Bus:** Ankunft 09:22 Uhr (Villanderer Alm), letzter Bus nach Klausen: 18:36 Uhr

Anmeldung erwünscht: info@bergwerk.it WhatsApp/Telefon: 345 3115661

Die Exkursion mit Experten findet bei jeder Witterung statt. **Glück Auf!**



Pfarrei Barbian

39040 Barbian, Dorf 19
Pfarrer Konrad Morandell
Villanders, J.-Schguanin-Str. 13
Tel. 0472/843 189 od. 0471/650 127
pfarrebarbian@bb44.it
Bürozeit in Barbian: Montag u. Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

Pfarrei Kollmann

39040 Kollmann, am Kirchweg 8
Pfarrverantwortliche: Zita Gantioler
Kollmann, St. Leonhard 18
Tel. 0471/654 481 - 393/404 0913
frankengletscher@alice.it



Pfarrei zum hl. Apostel Jakobus dem Älteren in Barbian

26. Sonntag im Jahreskreis B - 29. September 2024
Welttag d. Migranten u. Flüchtlinge
Patronatsfest d. Michaelsbrüder

Sonntag 29. Sept.	10.00	Pfarr- gottesdienst	7. f. Alois Mair Gottfried u. Urban Ploner, Grottner Alois Urthaler, Guggele Anna Gafriller, Huber
Montag 30. Sept.	Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer		
	8.00	Hl. Messe	Familien Moser u. Steiner
Mittwoch 2. Okt.	Hll. Schutzengel		
	19.30	Hl. Messe	Stefania Baumgartner Johann u. Elisabeth Rabanser, Feltuner
Freitag 4. Okt.	Hl. Franziskus v. Assisi		
	18.00	Oktoberrosenkranz - <i>gestaltet v. PGR</i>	



D. Groß

Jesu Rede von der
Selbstverstümmelung
bedeutet für mich:
Das, was ich Böses tue,
das kommt nicht von außen,
sondern von innen.
Ich werde nicht verführt.
Ich bin mein eigener
Verführer.
Ich halte die Fäden
in der Hand.

27. Sonntag im Jahreskreis B - 6. Oktober 2024
Rosenkranzsonntag

Sonntag 6. Okt.	9.00	Pfarr- Gottesdienst u. „Statio“	Jm. f. Albert u. Florian Mock Jm. f. Reinhard Mair Brigitte Gantioler Tasser Max Moser, Fuchsn Max
--------------------	-------------	---------------------------------------	---



M. Schwarz

Maria führt uns zu Christus.
Wir gehen mit der Gottesmutter
betrachtend den Weg durch das
Leben, Leiden und Sterben, durch
Tod und Auferstehung Jesu.

Bilder u. Texte aus „image – Arbeitshilfe für Öffentlichkeitsarbeit“

Bürozeit entfällt:

Am Montag, 30.09., entfällt die Bürozeit des Pfarrers

Oktoberrosenkranz:

Im Oktober sind die Gläubigen wieder herzlich zum Rosenkranzgebet eingeladen. Der gemeinsame Oktoberrosenkranz findet jeweils am Freitag um 18.00 Uhr im Widum statt und wird jede Woche von einer anderen pfarrlichen Gruppe gestaltet

Rosenkranzsonntag:

Wegen der äußern Umstände kann die Prozession am Rosenkranzsonntag nicht gehalten werden. Der Pfarrgottesdienst in St. Ingenuin beginnt um 9.00 Uhr. Am Schluss der Messe wird das Allerheiligste ausgesetzt und eine Andacht gehalten.

Überpfarrliche Informationen:

Welttag d. Migranten u. Flüchtlinge:

Am letzten Sonntag im September begeht die Kirche den „Welttag der Migranten und Flüchtlinge“. Die Kirchensammlung ist für das Migrantenhilfswerk der italienischen Bischofskonferenz.

„Aktionstage Laudato sii“

Die „Aktionstage Laudato sii“ sind Veranstaltungen unterschiedlicher Art, die sich mit dem Thema Schöpfung und Nachhaltigkeit aus unterschiedlichen Perspektiven befassen.

Auftaktveranstaltung ist am Freitag, 4. Oktober, um 14.30 Uhr ausgehend von der Cusanus-Akademie eine geführte Wanderung in der Umgebung von Brixen auf den Spuren d. hl. Franz von Assisi. Referenten: Sara Mentzel Mura u. Massimo Mura, Bozen. An die Wanderung schließt sich um 18.00 Uhr ein Abendessen in der Cusanus-Akademie an. Kursbeitrag: € 15,00.-,



4. Oktober:
Gedenktag des heiligen Franz von Assisi

Am Sonntag, 6. Oktober, um 9.30 Uhr, heilige Messe in der Edith-Stein-Kapelle der Cusanus-Akademie mit Domdekan Ulrich Fistill; anschließend Gespräch zur astat-Studie zum Thema „Spiritualität und Nachhaltigkeit“.

Am Freitag, 11. Oktober, von 20.00 bis 22.00 Uhr in der Cusanus-Akademie: Diskussion zum Thema: „Was macht Kirche nachhaltig?“; mit Beatrix Mayrhofer, Markus Moling, Paolo Renner, Moderation: Jutta Wieser.

Anmeldung: Cusanus-Akademie, Tel.: 0472/832 204 od. info@cusanus.bz.it

Ein Fest mitten im Alltag:

Die kath. Frauenbewegung lädt am Samstag, 12. Oktober zu einer Fußwallfahrt auf dem Jesus-Weg in Naturns ein. Begleiterinnen: Andrea Marseiler u. Verena Spechtenhauser; Start: 10.30 Uhr beim Zugbahnhof Naturns; Anfahrt: 9.01 Uhr vom Zugbahnhof Bozen; Rückfahrt: 15.17 vom Bahnhof Naturns; mitzunehmen: Tagesproviant, gutes Schuhwerk, Regen- u. Sonnenschutz, Wallfahrtsbüchlein; kein Kostenbeitrag, Spende erwünscht; Anmeldung unbedingt notwendig über Tel.: 0471/972 3397 od. info@kfb.it

Pfarrei zur Heiligsten Dreifaltigkeit in Kollmann

26. Sonntag im Jahreskreis B, 29. 09. 2024

9.30 Uhr in Waidbruck

Welttag für Flüchtlinge u. Migranten

Kirchtag u. Erntedank

27. Sonntag im Jahreskreis B, 06. 10. 2024

Rosenkranz-Sonntag - 10.00 Uhr in Kollmann

mitgestaltet vom Chor

Die Musikkapelle begleitet uns zum Festplatz

Jahrmesse für Isidor Puntaier

Jahrmesse Anna Maria Egger, Tonder

Jahrmesse f. Anna Rabensteiner u. Geschwister, Baumann

Jahrmesse f. Anton Baur u. Aloisia Holzer, Frommer

Jahrmesse f. Hedwig Dorfmann, Kreuzmüller

Hl. Messe f. Arthur Berti

Hl. Messe f. Christoph Braun, Reatl

Die Ewiglichtkerze brennt für Lebenden und Verstorbenen der Fam. Schrott, Aspinger

Vergelt´s Gott für die Spende € 100.00.- (für die Liedanzeigetafel), bei Taufe von Thomas Rabensteiner, Baumann, u. Anna Fink, Gugg.



Foto: Peter Kane

Wer ist wie Gott – Quis ut deus:

So lautet die Übersetzung des Namens Michael. Das Fest des Erzengels wird am 29. September gefeiert; seit 1969 wird an Michaelis auch der Erzengel Gabriel und Raphael gedacht.